

FORM P-NI-EHS-005	Veiligheidsregels Chauffeurs SP-PO-RU-RO	Revisie: 2
Effectief: 2013-09-01		Pagina: 1 van 2

**Normas de seguridad para conductores
Zasady bezpieczeństwa dla kierowców ciężarówek**



Señal de alarma
Evacuación



Alarm ewakuacyjny



Эвакуация сигнализации



Alarmă de evacuare



Siga las instrucciones del
Personal de Ecolab

Postępuj zgodnie z
instrukcjami personelu

Следуйте инструкциям
персонала

Urmați instrucțiunile de
personal Ecolab



- Está prohibido fumar en todo el terreno
- Nie wolno palić na miejscu
- Не разрешается курить на месте
- Nu fumatul permis pe site-ul



- No hay acceso para los no autorizados en los edificios de producción. A menos que expresamente sea autorizado por un empleado de Ecolab
- No wstęp do obszarów produkcyjnych lub magazynowych, chyba że zostało to wyraźnie dopuszczone przez pracownika Ecolab
- Нет входа в производственные помещения или склада, если это не было специально уполномоченным сотрудником Ecolab
- Nu admiterea la zonele de producție sau de depozitare, cu excepția cazului în care a fost autorizată în mod special de către un angajat Ecolab



- Velocidad máxima
- Maksymalna prędkość
- максимальная скорость
- Viteza maximă



- Prohibido fotografiar
- Fotografowanie zabronione
- Фотографирование запрещено
- Fotografierea interzise



- Alcohol y drogas prohibido
- Alkohol i narkotyki zakazane
- Алкоголь и наркотики запрещены
- Alcool și droguri interzise



- En caso de emergencia:
+31 (0) 6082 444
- W nagłym wypadku:
+31 (0) 6082 444
- В случае крайней необходимости
+31 (0) 6082 444
- În caz de pericol
+31 (0) 6082 444



- Gafas de protección, zapatos de protección y casco son obligatorios
- Okulary ochronne, obuwie ochronne i kask są obowiązkowe
- Защитные очки, защитную обувь и шлем обязательны
- ochelari de protecție, încălțăminte de protecție și cască sunt obligatorii

FORM P-NI-EHS-005	Veiligheidsregels Chauffeurs SP-PO-RU-RO	Revisie: 2
Effectief: 2013-09-01		Pagina: 2 van 2

- En la recepción de los bienes hay un servicio y automático de café que se puede utilizar
- Zapraszamy do korzystania z ekspresu do kawy i toalet na towary recepcji
- Вы можете пользоваться кофеваркой и туалетом на товары приемной
- Sunteți bineveniți să folosiți aparatul de cafea si toaleta de la zona de recepție

- Conductor es responsable de:
- Kierowca jest odpowiedzialny za:
- Водитель несет ответственность за:
- De Șoferul este responsabil pentru:



- En la zona de descarga, son los próximos protectores personales obligatorios:
- Do rozładunku ciężarówek sypkich, następujące środki ochrony osobistej jest wymagane:
- Для разгрузки грузовиков области массовых грузов, следующих средств индивидуальной защиты является обязательным:
- Pentru descărcare camioane în vrac zona, următoarele echipamente individuale de protecție este obligatorie:



- El incumplimiento de las normas de seguridad conduce a la eliminación del sitio!
- Nie przestrzeganie zasad bezpieczeństwa będzie powodem do usunięcia z pomieszczenia!
- Не следуя правилам безопасности будет причиной для удаления из помещения
- Nu respectarea normelor de securitate va fi cauza pentru scoaterea din incinta!